

# Préstamos de la SBA de asistencia ante desastres

## IMPACTO EN LA COMUNIDAD



## Ayuda de recuperación a largo plazo

Cuando ocurre un desastre, las bajas tasas y largos plazos hacen que los préstamos ante desastres de la Agencia Federal de Pequeños Negocios de los EE. UU. (SBA, por sus siglas en inglés) sean una opción accesible para las empresas y los residentes de su comunidad. Una empresa no tiene que ser pequeña para recibir asistencia de recuperación ante desastres de la SBA.

**Préstamos para empresas ante desastres por hasta \$2 millones** Las empresas y organizaciones sin fines de lucro pueden obtener préstamos para reparar o reemplazar alguna propiedad, maquinaria o equipo, inventario u otros activos empresariales que hayan resultado dañados o destruidos y así prepararse para futuros desastres.

**Préstamos para daños por desastres económicos por hasta \$2 millones** Pequeñas empresas, cooperativas agrícolas, empresas de acuicultura y la mayoría de las organizaciones sin fines de lucro pueden cubrir las necesidades de capital circulante durante el periodo de recuperación. Estos préstamos están disponibles sin importar si una empresa ha sufrido daños en su propiedad.

### Préstamos ante desastres en el hogar

Los propietarios de vivienda pueden obtener préstamos de hasta \$200,000 para reparar o reemplazar una residencia principal y obtener asistencia adicional para mitigar contra futuros desastres. Tanto los propietarios de vivienda como los arrendatarios pueden obtener hasta \$40,000 para reparar o reemplazar su propiedad personal: muebles, electrodomésticos, vehículos, etc.

## Cómo empezar

1



### Solicite un préstamo de la SBA

[disasterloan.sba.gov/ela](https://disasterloan.sba.gov/ela)

Encuentre Centros de Recuperación ante Desastres en [sba.gov/disaster](https://sba.gov/disaster).

Llame al (800) 659-2955 o TTY (800) 887-8339 para pedir una solicitud.

2



### El proceso de solicitud

Después de una revisión de crédito inicial, un verificador de pérdidas de la SBA calcula el costo total de reparación o reemplazo de su propiedad dañada.

Un funcionario de préstamos de la SBA revisa las solicitudes y guía a los solicitantes a través del proceso.

3



### Decisión de préstamo

En caso de aprobarse, la SBA se pone en contacto con los solicitantes para hablar sobre el préstamo.

Un administrador de casos ayuda a cerrar el préstamo y a programar los pagos.

## Datos sobre la solicitud

- No hay obligación de aceptar el préstamo en caso de ser aprobado.
- No es necesario saber cuánto pedir prestado cuando haga su solicitud.
- No hay necesidad de esperar que se paguen reclamaciones de seguro, potenciales subsidios de la FEMA o los cálculos de algún contratista antes de presentar su solicitud.
- Los préstamos se pueden usar para pagar los deducibles del seguro, las mejoras obligatorias del código de construcción que no son cubiertas por el seguro o para reubicarse.



La Agencia Federal de Pequeños Negocios

## ASISTENCIA POST-DESASTRE

Negocios ■ Dueños de vivienda ■ Arrendatarios ■ Entidades sin fin de lucro